

Veröffentlichungen zur älteren deutschen Sprachgeschichte, insbesondere zum Althochdeutschen [Stand 02.05.2019]

Selbständige Veröffentlichungen

- (Zusammen mit Claudine Moulin, Nikolaus Ruge) Alt- und Mittelhochdeutsch. Arbeitsbuch zur Grammatik der älteren deutschen Sprachstufen und zur deutschen Sprachgeschichte. Unter Mitarbeit von Natalia Filatkina und Falko Klaes. 10., korrigierte Auflage, UTB 3534, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 2019, 246 S. (1. A. zusammen mit Peter Pauly 1973)
- Katalog der althochdeutschen und altsächsischen Glossenhandschriften. Bearbeitet von Rolf Bergmann und Stefanie Stricker unter Mitarbeit von Yvonne Goldammer und Claudia Wich-Reif, Band I - VI, Berlin - New York: Walter de Gruyter 2005, XIV, 3017 Seiten, 311 Abbildungen
- Rückläufiges Morphologisches Wörterbuch des Althochdeutschen, Tübingen: Max Niemeyer Verlag 1991, XII, 740 Seiten
- Prolegomena zu einem Rückläufigen Morphologischen Wörterbuch des Althochdeutschen. Mit 44 Abbildungen, Studien zum Althochdeutschen. Herausgegeben von der Kommission für das Althochdeutsche Wörterbuch der Akademie der Wissenschaften in Göttingen 4, Göttingen: Vandenhoeck & Ruprecht 1984, 116 Seiten
- Mittelfränkische Glossen. Studien zu ihrer Ermittlung und sprachgeographischen Einordnung, Zweite, durchgesehene und um einen Nachtrag ergänzte Auflage. Mit 36 Karten, Rheinisches Archiv 61, Bonn: Ludwig Röhrscheid Verlag 1977, 362 Seiten (1. A. 1966)
- Verzeichnis der althochdeutschen und altsächsischen Glossenhandschriften. Mit Bibliographie der Glosseneditionen, der Handschriftenbeschreibungen und der Dialektbestimmungen, Arbeiten zur Frühmittelalterforschung 6, Berlin: W. de Gruyter 1973, XXXIV, 136 Seiten

Herausgegebene Werke

- Althochdeutsche und altsächsische Literatur, hg. v. Rolf Bergmann, De Gruyter Lexikon, Berlin/Boston 2013
- Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin/New York 2009
- Missionierung und Christianisierung im Regnitz- und Obermaingebiet, herausgegeben von Rolf Bergmann, Günter Dippold, Jochen Haberstroh, Christian Lange und Wolfgang Weiß, Historischer Verein Bamberg. Schriftenreihe Band 41, Bamberg 2007

- Volkssprachig-lateinische Mischtexte und Textensembles in der althochdeutschen, altsächsischen und altenglischen Überlieferung. Mediävistisches Kolloquium des Zentrums für Mittelalterstudien der Otto-Friedrich-Universität Bamberg am 16. und 17. November 2001. Herausgegeben von Rolf Bergmann, Germanistische Bibliothek 17, Heidelberg 2003
- Mittelalterliche volkssprachige Glossen. Herausgegeben von Rolf Bergmann, Elvira Glaser, Claudine Moulin-Fankhänel. Internationale Fachkonferenz des Zentrums für Mittelalterstudien der Otto-Friedrich-Universität Bamberg. 2. -4. August 1999, Germanistische Bibliothek 13, Heidelberg 2001
- Probleme der Edition althochdeutscher Texte. Herausgegeben von Rolf Bergmann, Studien zum Althochdeutschen 19, Göttingen 1993
- Althochdeutsch. In Verbindung mit Herbert Kolb, Klaus Matzel, Karl Stackmann hg. von Rolf Bergmann, Heinrich Tiefenbach, Lothar Voetz, I. Grammatik. Glossen und Texte, II. Wörter und Namen. Forschungsgeschichte, Heidelberg 1987

Beiträge in Zeitschriften und Sammelbänden

- (Zusammen mit Stefanie Stricker) Althochdeutsche Windbezeichnungen in Einhards *Karlsvita*, Windtafeln und Sachglossaren. Überlieferungsgeschichte und Wortschatzgeschichte. In: *athe in palice, athe in anderu sumeuuelicheru stedi*. Raum und Sprache. Festschrift für Elvira Glaser zum 65. Geburtstag. Hg. v. Andreas Nievergelt und Ludwig Rübekel, Germanistische Bibliothek 66, Heidelberg 2019, S. 17-43
- (Zusammen mit Stefanie Stricker) Althochdeutsche Monatsbezeichnungen in Einhards *Karlsvita*, Kalendarien und Sachglossaren. Überlieferungsgeschichte und Wortschatzgeschichte. In: Sprachwandel im Deutschen. Hg. V. Luise Czajkowski, Sabrina Ulbrich-Bösch und Christina Waldvogel. Festschrift für Hans Ulrich Schmid zum 65. Geburtstag, *Lingua Historica Germanica* 19, Berlin/Boston 2018, S. 213-238
- (Zusammen mit Stefanie Stricker) "Eigennamen sind nicht berücksichtigt." Zwei Statements zur Praxis der althochdeutschen Lexikographie, in: Namen und Wörter. Theoretische Grenzen – Übergänge im Sprachwandel. Herausgegeben von Rolf Bergmann und Stefanie Stricker, Germanistische Bibliothek 64, Heidelberg 2018, S. 171-191
- (Zusammen mit Stefanie Stricker), Die deutschen Wochentagsbezeichnungen im europäischen Kontext. Germanisch-deutsche Sprachgeschichte vom 1. bis 10. Jahrhundert, in: Rolf Bergmann und Stefanie Stricker (Hg.), *Römer - Baiern - Franken. Archäologie, Namenforschung, Sprachgeschichte im*

Main-Donau-Raum, Bamberger interdisziplinäre Mittelalterstudien. Vorträge und Vorlesungen Band 7, Bamberg 2016, S. 83-119

- Formen und Funktionen mittelalterlicher Handschriften, in: Aus Buchwerkstatt und Bibliothek. Manuskriptkulturen des Mittelalters in Orient und Okzident. Vorträge der Ringvorlesung des Zentrums für Mittelalterstudien der Otto-Friedrich-Universität Bamberg im Sommersemester 2011, hg. v. Lorenz Korn, Birgitt Hoffmann und Stefanie Stricker, Bamberger interdisziplinäre Mittelalterstudien Band 32, Bamberg 2014, S. 9-45
- Artikel in: Althochdeutsche und altsächsische Literatur, hg. v. Rolf Bergmann, De Gruyter Lexikon, Berlin/Boston 2013: ‘Admonter Segen’ S. 8; Aldhelm, Althochdeutsche Glossierung S. 8-12; Avianus, Althochdeutsche Glossierung S. 29f.; Beda Venerabilis, Althochdeutsche Glossierung S. 35-38; Canones, Althochdeutsche Glossierung, S. 64-67; ‘Engelberger Drei Engel-Segen’ S. 78; Eusebius von Cäsarea, *Historia ecclesiastica* in der Bearbeitung des Rufinus, Althochdeutsche Glossierung, S. 81-83; ‘Fuldaer Federprobe’ S. 93; Gregor der Große, Althochdeutsche Glossierung S. 138-144; Grenzbeschreibungen S. 144; Haimo von Auxerre, Althochdeutsche Glossierung S. 145; ‘Hammelburger Markbeschreibung’ S. 146f.; ‘Kölner Inschrift’ S. 231f.; ‘Römische Federprobe’ S. 423; ‘Salzburger Bienensegen’ S. 428; Smaragdus von St. Mihiel, Althochdeutsche Glossierung S. 437-439; ‘Straßburger Eide’ S. 439-441; ‘Verduner Mischtext’ S. 472; ‘Weingartner Buchunterschrift’ S. 505
- Volkssprachige Glossen für lateinkundige Leser? In: Spoken and written language, Utrecht Studies in Medieval Literacy 24, Turnhout 2013, S. 239-257
- Funktionswörter im historischen Belegwörterbuch, in: Eva Breindl/Annette Klosa (Hrsg.), Funktionswörter | buch | forschung. Zur lexikographischen Darstellung von Partikeln, Konnektoren, Präpositionen und anderen Funktionswörtern, Germanistische Linguistik 221-222 (2013) S. 239-265
- [Katalog-Artikel] 8.4. Genesisglossen, 8.5. Sammelhandschrift, 8. 11. Sammelband (Priscian), in: Benedikt und die Welt der frühen Klöster. Publikation der Reiss-Engelhorn-Museen Band 50, Begleitband zur Sonderausstellung “Benedikt und die Welt der frühen Klöster” in den Reiss-Engelhorn-Museen Mannheim vom 13. Mai 2012 bis 13. Januar 2013. Hg. v. Alfried Wiczorek und Gerfried Sitar OSB, Regensburg 2012, S.230f., 235f.
- Pragmatische Voraussetzungen althochdeutscher Texte: Die Grenzbeschreibungen, Jahrbuch für germanistische Sprachgeschichte 3 (2012) S. 57-74
- (zusammen mit Stefanie Stricker) Neuanfänge und Kontinuitäten in der deutschsprachigen Glossographie des 11. Jahrhunderts, in: Stephan Müller -Jens Schneider (Hrsg.), Deutsche Texte der Salierzeit - Neuanfänge und Kontinuitäten im 11. Jahrhundert, München 2010, S. 91-108

- Althochdeutsche Glossare in Zisterzienserklöstern, in: Zur Erforschung mittelalterlicher Bibliotheken. Chancen - Entwicklungen - Perspektiven. Hrsg. V. Andrea Rapp und Michael Embach, Frankfurt am Main 2009, S. 33-46
- Erfassung und Dokumentation der volkssprachigen Glossenhandschriften, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 7-20
- Skizze einer Entdeckungsgeschichte, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 34-44
- Skizze einer Forschungsgeschichte, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 45-52
- Umfang und Verteilung volkssprachiger Textglossierung und Textglossare: Bibel, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 54-82
- Umfang und Verteilung volkssprachiger Textglossierung und Textglossare: Nichtbiblische Texte, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 83-122
- Räumliche Verteilung der Glossenhandschriften: Schreiborte der Texte und Schreiborte der Glossen, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 177-185
- Positionen der Glossen, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 199-201
- Geplante Glossierung, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 316-318
- Kommentierte Klassikereditionen, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 319-322
- Glossierungen am Rande des Kodex, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 323-328
- Überblick über die Gregor-Glossierung, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 525-548

- (Zusammen mit Sibylle Blum) Überblick über die Canones-Glossierung, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 549-561
- Volkssprachige Wörter innerhalb lateinischer Texte. Einleitung, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 938-944
- Volkssprachige Wörter innerhalb lateinischer Texte. Wind- und Monatsbezeichnungen in Einhards Vita Karoli Magni, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 976-991
- (Zusammen mit Claudine Moulin) Flexionsmorphologie, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1020-1029
- Textlinguistik, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1089-1093
- Semasiologie und Onomasiologie, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1094-1102
- (Zusammen mit Stefanie Stricker) Lexikographie, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1161-1182
- (Zusammen mit Stefanie Stricker) Namen, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1183-1190
- Methodische Probleme der Dialektbestimmungen, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1192-1202
- Kölner Glossenhandschriften, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1245-1256
- Mainzer Glossenhandschriften, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1297-1300
- Lorscher Glossenhandschriften, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1301-1305
- Weißenburger Glossenhandschriften, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1306-1309

- Fuldaer Glossenhandschriften, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1310-1317
- Heilsbronner Glossenhandschriften, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1335-1336
- Reichenauer Glossenhandschriften, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1452-1461
- Einsiedler Glossenhandschriften, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1531-1535
- Die Anfänge volkssprachiger Glossierung in kontinentalgermanischen Dialekten, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1538-1541
- Ansätze zu einer Geschichte der volkssprachigen Glossographie vom 8. bis zum 12. Jahrhundert, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1542-1552
- (Zusammen mit Petrus W. Tax) Ekkehart IV. von St. Gallen als Glossator, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1620-1634
- Editions- und Forschungsaufgaben, in: Rolf Bergmann – Stefanie Stricker (Hg.), Die althochdeutsche und altsächsische Glossographie. Ein Handbuch, Berlin . New York 2009, S. 1636-1642
- Onomasiologie der Farben im Althochdeutschen, Sprachwissenschaft 34 (2009) S. 229-243
- (zusammen mit Stefanie Stricker) Der Schreiber als Dolmetsch. Sprachliche Umsetzungstechniken beim binnensprachlichen Transfer althochdeutscher Glossen, ZDPh 127 (2008) Sonderheft: Der Schreiber als Dolmetsch. Sprachlicher Umsetzungstechniken beim binnensprachlichen Texttransfer in Mittelalter und früher Neuzeit, S. 9-26
- B. Methodische Probleme und Fragestellungen, 3. aus sprachwissenschaftlicher Sicht; G. Zeugnisse der Christianisierung, 3. Sprachliche Zeugnisse der Christianisierung im Untersuchungsgebiet, in: Missionierung und Christianisierung im Regnitz- und Obermaingebiet, herausgegeben von Rolf Bergmann, Günter Dippold, Jochen Haberstroh, Christian Lange und Wolfgang Weiß, Historischer Verein Bamberg. Schriftenreihe Band 41, Bamberg 2007, S. 43-45, 259-265, 2. Auflage 2008

- Zur Herausbildung und frühen Entwicklung der deutschen Graphie [= Kapitel 7.1.], in: Deutsche Orthographie, 4., neu bearbeitete Auflage unter der Leitung von Dieter Nerijs, Hildesheim u.a. 2007, S. 287-300 [= 4. A. von Nr. 275]
- (zusammen mit Stefanie Stricker) Neuere Entwicklungen der althochdeutschen Lexikographie und Erschließung der Glossographie, *Lexicographica* 23 (2007) S. 39-76
- Deutsche Sprache und römisches Reich im Mittelalter, in: Heilig.Römisch.Reich. Das Reich im mittelalterlichen Europa, hg. v. Bernd Schneidmüller und Stefan Weinfurter, Dresden 2006, S. 162-184
- Rezension von: Sprachgeschichte. Ein Handbuch zur Geschichte der deutschen Sprache und ihrer Erforschung. 2., vollständig neu bearbeitete und erweiterte Auflage. Hrsg. v. Werner Besch, Anne Betten, Oskar Reichmann, Stefan Sonderegger, 1. bis 4. Teilband, Handbücher zur Sprach- und Kommunikationswissenschaft 2, Berlin/New York 1998 bis 2004, BNF NF 41 (2006) S. 349-354
- (gemeinsam mit Ursula Götz, Claudine Moulin und Stefanie Stricker) [Sammelbericht] Sprachgeschichtsforschung, Blätter für deutsche Landesgeschichte 139/149 (2003/2004 [2006]) S. 339-409
- Kulturgeschichtliche Aspekte des althochdeutschen Glossenwortschatzes, in: Deutsche Wortforschung als Kulturgeschichte. Beiträge des Internationalen Symposiums aus Anlass des 90-jährigen Bestandes der Wörterbuchkanzlei der Österreichischen Akademie der Wissenschaften Wien, 25.-27. September 2003. Herausgegeben von Isolde Hausner und Peter Wiesinger unter Mitwirkung von Katharina Korecky-Kröll, Österreichische Akademie der Wissenschaften. Philosophisch-historische Klasse, Sitzungsberichte, 720. Band, Wien 2005, S. 49-66
- Althochdeutsche Glossierungen von geographischen Namen, in: Namenwelten. Orts- und Personennamen in historischer Sicht. Herausgegeben von Astrid van Nahl, Lennart Elmevik und Stefan Brink, Ergänzungsbände zum Reallexikon der Germanischen Altertumskunde 44, Berlin/New York 2004, S. 3-14
- Die Emanzipation der Volkssprache im Lichte der Überlieferungsgeschichte. Zur traditionellen Rede vom Neubeginn deutscher Schriftlichkeit im 11. Jahrhundert, in: Aufbruch ins zweite Jahrtausend. Innovation und Kontinuität in der Mitte des Mittelalters, hg.v.Achim Hubel und Bernd Schneidmüller, *Mittelalter-Forschungen* 16, Ostfildern 2004, S. 227-257
- Das Sachglossar im Clm 13090, in: Entstehung des Deutschen. Festschrift für Heinrich Tiefenbach. Herausgegeben von Albrecht Greule, Eckhard Meineke, Christiane Thim-Mabrey, *Jenaer Germanistische Forschungen Neue Folge* 17, Heidelberg 2004, S. 9-29

- Volkssprachige Glossen für lateinkundige Leser? Sprachwissenschaft 28 (2003) S. 29-55
- Ansätze zu einer Typologie der Glossenhandschriften, in: Theodisca. Beiträge zur althochdeutschen und altniederdeutschen Sprache und Literatur in der Kultur des frühen Mittelalters. Eine internationale Fachtagung in Schönmühl bei Penzberg vom 13. bis zum 16. März 1997, Berlin - New York 2000, S. 77-104
- Zehn St. Galler Kleinigkeiten. Glossen zu allem möglichen außerhalb von Texten, in: Sprache und Dichtung in Vorderösterreich. Elsass. Schweiz. Schwaben. Vorarlberg. Tirol. Ein Symposium für Achim Masser zum 65. Geburtstag am 12. 5. 1998. Herausgegeben von Guntram A. Plangg und Eugen Thurnher, Innsbruck 2000, S. 35-46
- Zeile und Zwischenraum. Zur althochdeutschen Glossenüberlieferung, in: Sprachgeschichte als Textsortengeschichte. Festschrift zum 65. Geburtstag von Gotthard Lerchner. Herausgegeben von Irmhild Barz, Ulla Fix, Marianne Schröder und Georg Schuppener, Frankfurt am Main usw. 2000, S. 11-21
- Zur Herausbildung und frühen Entwicklung der deutschen Graphie [= Kapitel 7.1.], in: Deutsche Orthographie, 3., neu bearbeitete Auflage unter der Leitung von Dieter Nerijs, Mannheim u.a. 2000, S. 277-290
- (zusammen mit Ursula Götz) Altbairisch = Altalemannisch? Zur Auswertung der ältesten Glossenüberlieferung, in: Deutsche Sprache in Raum und Zeit. Festschrift für Peter Wiesinger zum 60. Geburtstag. Herausgegeben von Peter Ernst und Franz Patocka, Wien 1998, S. 445-461
- Zur Textualität althochdeutscher Glossen, in: Franz Simmler (Hg.), Textsorten und Textsortentraditionen, Berliner Studien zur Germanistik 5, Bern u.a. 1997, S. 215-238
- Die deutsche Sprache um das Jahr 1000 - in Bamberg und im Reich, Bericht des Historischen Vereins Bamberg 133 (1997) S. 43-60
- (zusammen mit Ursula Götz, Claudine Moulin-Fankhänel und Stefanie Stricker), [Sammelbericht] Sprachgeschichtsforschung, Blätter für deutsche Landesgeschichte 133 (1997) S. 483-494
- Latin - Old High German Glosses and Glossaries. A Catalogue of Manuscripts, in: Les Manuscrits des Lexiques et Glossaires de l'Antiquité Tardive à la Fin du Moyen Âge. Actes du Colloque international organisé par le "Ettore Majorana Centre for Scientific Culture" (Erice, 23-30 septembre 1994) édités par Jacqueline Hamesse, Fédération Internationale des Instituts d'Études Médiévales. Textes et Études du Moyen Âge 4, Louvain-la-Neuve 1996, S. 547-614
- Chronologische Aspekte der Glossenüberlieferung: Zum 11. und 12. Jahrhundert, in: Deutsche Literatur und Sprache von 1050 - 1200. Festschrift für Ursula Hennig zum 65. Geburtstag. Herausgegeben von Annegret Fiebig und Hans-Jochen Schiewer, Berlin 1995, S. 19-25

- (zusammen mit Stefanie Stricker) Die althochdeutschen Boethiusglossen. Ansätze zu einer Überlieferungstypologie, in: *Sô wold ich in fröiden singen*. Festgabe für Anthonius H. Touber zum 65. Geburtstag. Herausgegeben von Carla Dauven-van Knippenberg und Helmut Birkhan, *Amsterdamer Beiträge zur älteren Germanistik* 43/44 (1995), S. 13-47
- Artikel Erbwortschatz, Fränkisch, Istväonisch, Langobardisch, Lehngut, Nordsee-germanisch, Weser-Rheingermanisch, Westgermanisch, in: *Metzler Sprach-Lexikon*. Herausgegeben von Helmut Glück, Stuttgart 1993
- Syntaktische Aspekte der althochdeutschen Wortbildung, in: *Althochdeutsch. Syntax und Semantik. Akten des Lyonner Kolloquiums 1.-3. März 1990*, Lyon 1992, S. 19-45
- Rückläufiges Morphologisches Wörterbuch des Althochdeutschen, in: *Wörter und Namen. Aktuelle Lexikographie. Symposium Schloß Rauischholzhausen 25.-27. September 1987*. Hg. v. Rudolf Schützeichel und Peter Seidensticker, 1991, S. 17-45
- Rückläufiges Morphologisches Wörterbuch des Althochdeutschen, in: *BudaLEX '88: Papers from the EURALEX Third International Congress. Budapest, 4-9 September 1988*, Budapest 1991, S. 529-533
- Dritte [und Vierte] Liste der in dem Verzeichnis der althochdeutschen und altsächsischen Glossenhandschriften nachzutragenden Handschriften (unter Einschluß der in der ersten und zweiten Liste nachgetragenen Handschriften), in: R. Schützeichel, *Addenda und Corrigenda (III) zum althochdeutschen Wortschatz, Studien zum Althochdeutschen 12*, Göttingen 1991, S. 151-173
- (Zusammen mit Claudine Moulin und Stefanie Stricker) Sprachgeschichtsforschung [Sammelbericht], *Blätter für deutsche Landesgeschichte* 127 (1991) S. 401-425.
- Deutsche Sprachgeschichte und Sprachgeographie, in: *Dahlmann - Waitz, Quellenkunde der deutschen Geschichte, 10.A., Lieferung 64*, Stuttgart 1990, 6. Buch 328/ 1-48
- Deutsche Sprachgeschichte und Sprachgeographie, in: *Dahlmann . Waitz, Quellenkunde der deutschen Geschichte, 10.A., Lieferung 66*, Stuttgart 1990, 7. Buch 369/1-40
- Probleme und Aufgaben einer althochdeutschen Wortbildungslehre, in: *Deutsche Sprachgeschichte. Grundlagen, Methoden, Perspektiven. Festschrift für Johannes Erben*, Frankfurt a.M./Bern/New York/Paris 1990, S. 85-92
- Die althochdeutschen Glossen der Handschrift Bamberg, Staatsbibliothek Class. 3, in: *Festschrift für Herbert Kolb zu seinem 65. Geburtstag*, Bern/Frankfurt a.M./New York/Paris 1989, S. 21-30

- Zur phonologischen Gestalt althochdeutscher Grundmorpheme, in: *Palaeogermanica et Onomastica*. Festschrift für J.A. Huisman zum 70. Geburtstag, *Amsterdamer Beiträge zur älteren Germanistik* 29 (1989) S. 29-37
- Die althochdeutschen Glossen der Handschrift Bamberg, Staatsbibliothek Bibl. 89, in: *Deutsche Sprache und Literatur in Mittelalter und früher Neuzeit*. Heinz Mettke zum 65. Geburtstag, Veröffentlichung der Friedrich-Schiller-Universität Jena, 1989, S. 30-34
- *Deutsche Sprachgeschichte und Sprachgeographie*, in: *Dahlmann-Waitz, Quellenkunde der deutschen Geschichte*, 10.A., Lieferung 59, Stuttgart 1988, 5. Buch 292b/1 - 85
- *Die Bamberger Glossenhandschriften*. Mit besonderer Berücksichtigung von Ms. Bibl. 22 und Ms. Bibl. 76, in: *Althochdeutsch. In Verbindung mit H. Kolb, K. Matzel, K. Stackmann hg. von R. Bergmann, H. Tiefenbach, L. Voetz, I, Heidelberg 1987, S. 545-560*
- *Ostfränkisch im achten Jahrhundert. Ansätze und Probleme sprachhistorischer Forschung*, *Sprachwissenschaft* 11 (1986) S. 436-444
- *Die althochdeutschen Glossen zur Lex Alamannorum im clm 4460*, in: *Sprache und Recht*. Festschrift für Ruth Schmidt-Wiegand zum 60. Geburtstag, I, Berlin/New York 1986, S. 56-66
- *Zweite Liste der in dem Verzeichnis der althochdeutschen und altsächsischen Glossenhandschriften nachzutragenden Handschriften*, in: *Rudolf Schützeichel, Addenda und Corrigenda (II) zur althochdeutschen Glossensammlung, Studien zum Althochdeutschen* 5, Göttingen 1985, S. 49-56
- *Althochdeutsche Glossographie - Geistliches Spiel*, *Jahrbuch der Akademie der Wissenschaften in Göttingen* 1984, Göttingen 1985, S. 41-45
- *Sprachgeschichtsforschung [Sammelbericht]*, *Blätter für deutsche Landesgeschichte* 120 (1984) [1985] S. 588-599
- *Echternach. 3. Sprach- und Literaturgeschichtliches*, in: *Reallexikon der Germanischen Altertumskunde*, 2.A., VI, 1985, S. 353-355
- *Die althochdeutsche Glossenüberlieferung des 8. Jahrhunderts*, in: *Irland und Europa. Ireland and Europe. Die Kirche im Frühmittelalter. The Early Church*. Herausgegeben von Próinséas Ni Cháthain und Michael Richter, Veröffentlichungen des Europa Zentrums Tübingen. Kulturwissenschaftliche Reihe, Stuttgart 1984, S. 226-239
- *Die althochdeutsche Glossenüberlieferung des 8. Jahrhunderts*, *Nachrichten der Akademie der Wissenschaften in Göttingen. I. Philologisch-historische Klasse*, Jahrgang 1983, Nr. 1, Göttingen 1983, 40 Seiten
- *Froumund von Tegernsee und die Sprachschichten in Köln. Zur Diskussion der 2. Lautverschiebung*, *Zeitschrift für Dialektologie und Linguistik* 50 (1983) S. 1-21

- Liste der in dem Verzeichnis der althochdeutschen und altsächsischen Glossenhandschriften nachzutragenden Handschriften, in: Rudolf Schützeichel, Addenda und Corrigenda zu Steinmeyers Glossensammlung, Nachrichten der Akademie der Wissenschaften in Göttingen, I. Philologisch-historische Klasse. Jahrgang 1982, Nr. 6, S. 12-17 (= Anhang 1)
- Methodische Probleme der Lautverschiebungsdiskussion, Sprachwissenschaft 5 (1980) S. 1-14
- Abrogans, in: Lexikon des Mittelalters, I, 1977, Sp. 54
- Althochdeutsche Glossen zu 'Bauer', in: Wort und Begriff 'Bauer'. Zusammenfassender Bericht über die Kolloquien der Kommission für die Altertumskunde Mittel- und Nordeuropas, hg. v. R. Wenskus, H. Jankuhn - K. Grinda, Abhandlungen der Akademie der Wissenschaften in Göttingen. Philologisch-historische Klasse. Dritte Folge, Nr. 89, 1975, S. 89-127
- Zum Problem der Sprache des Muspilli, Frühmittelalterliche Studien 5 (1971) S. 304-316
- Althochdeutsche Glossen bei Ademar von Chabannes, in: Landschaft und Geschichte. Festschrift für Franz Petri, 1970, S. 44-51
- Zu der althochdeutschen Inschrift aus Köln, Rheinische Vierteljahrsblätter 30 (1965) S. 66-69
- hutz 'foras' in der Trierer Handschrift der Vita Hludowici des Astronomus, Zeitschrift für deutsches Altertum 94 (1965) S. 17-21